



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 41

Freitag, 11. September 2026

Nummer 37

VHS - Kursangebote für das Herbstsemester 2026 sind ab sofort online buchbar

Seit dem **8. September 2026** wartet unser neues Kursprogramm darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Auf unserer Homepage www.vhsumkirch.de können Sie ganz bequem online stöbern, sich inspirieren lassen und Ihre Wunschkurse direkt buchen.

Tauchen Sie ein in unsere vielfältige Auswahl von fast **100 Kursen** – mit ausführlichen Beschreibungen und unkomplizierter Online-Anmeldung. Ob Bildung, Sprachen, Gesundheit oder Kultur: Es gibt viel zu entdecken, und bestimmt ist auch für Sie etwas Passendes dabei. Sichern Sie sich frühzeitig Ihren Platz.

Unser neues Programmheft wird ab dem
14. September an folgenden Ablageorten
zur Abholung bereitliegen:

UMKIRCH

Rathaus / Bürgerbüro
Gemeindebücherei
Apotheke am Gutshof
Edeka Kohler

OPFINGEN

Rathaus
Edeka Brand

WALTERSHOFEN

Rathaus
Salus Apotheke

Sie haben Fragen oder wünschen eine persönliche Beratung – telefonisch oder per E-Mail?
Wir sind gerne für Sie da: **07665 505-16** oder
per Mail an vhs@umkirch.de.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

Ihre VHS Umkirch

Programm
Herbst / Winter 2026



vhs
Volkshochschule
Kaiserstuhl-Tuniberg



vhs
Volkshochschule
March



vhs
Volkshochschule
Umkirch





■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110
■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstörndienst
Verbundwerke badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Regionales Abfallzentrum Breisgau:**
Ehrenkirchener Straße 3, 79427 Eschbach
Montag, Dienstag 09:00-14:45
Donnerstag, Freitag 12:00-17:45
Samstag 08:00-11:45

■ **Regionales Abfallzentrum Hochschwarzwald:**
Gewerbestraße 16, 79822 Titisee-Neustadt
Montag, Dienstag 09:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag, Freitag 12:00 - 18:00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein,-**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.

Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0180 5843763

■ **Apotheken**
Samstag, 12.09.2026

Apotheke am Seepark, Hofackerstr. 92
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 80 69 33

Sonntag, 13.09.2026
Bären Apotheke, Hauptstr. 39
79232 March, Tel.: 07665 - 22 52

Montag, 14.09.2026
Salus Apotheke Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13
79112 Freiburg, Tel.: 07665 - 5 02 04 00

Dienstag, 15.09.2026
Rieselfeld-Apotheke, Rieselfeldallee 16
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 45 62 30

Mittwoch, 16.09.2026
Zähringer-Apotheke, Habsburgerstr. 114
79104 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 98 28

Donnerstag, 17.09.2026
VitaVia Apotheke am Glashaus, Rieselfeldallee 39
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 45 68 77 50

Freitag, 18.09.2026
Bernlapp-Apotheke, Reutebachgasse 2
79108 Freiburg, Tel.: 0761 - 5 38 27

Samstag, 19.09.2026
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4
79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald
An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761 2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

■ **Rechtliche Betreuung**
Netzwerk Diakonie e.V.
Hauptstraße 41, 79199 Kirchzarten
Telefax 07661 98 955-42
Sekretariat:
Telefon 07661 989 2689
beate.mari@dwnetzwerk.de

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.
Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663 8969-200 oder -220
Für Sie in Umkirch:
• Ambulante häusliche Versorgung
• Hauswirtschaftliche Unterstützung
• Palliative Pflege und Begleitung

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ /
Hauptstr. 22 07663 8969-266

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden
und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**
„Am Herrenwädele“
und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach
Hauptstraße 22 0171 7160 495 (AB)
pflegewohngruppe-umkirch.de
verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**
Ortsverein Umkirch
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke,
ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**
Pflegebetriebe gGmbH
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-
sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,
hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzbuecher-Weg 8, 9373920
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**
Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665
7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.
Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt
ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-
stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspra-
chen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch
ausschließlich über Bestattungen Meier.

Miteinander-Essen

Offener Mittagstisch im Rentamt
Lunch together at the Rentamt
Совместный обед



Mittwoch, 16. September, 12:30 - 14:30 Uhr
Rentamt Umkirch, Hauptstraße 7 (Gutshof)

Weitere Infos
auf Seite 10



Foto: Asker Abayev

Zusammen mit anderen Menschen
an einem Tisch sitzen und essen...



umkirch-erleben.de



Kino in Umkirch

Cinema
السينما
Кинотеатр



Weitere Infos
auf Seite 9

Am Anfang war das Feuer

Mittwoch, 16. September, 19 Uhr
im Bürgersaal (Hauptstraße 3)



umkirch-erleben.de/
veranstaltungen/
kino-september-26/

Kette & Kuchen

Das Reparaturcafé für fast alles
The repair café for almost everything
مقهى الإصلاح لكل شيء تقريباً
Кафе для ремонта практически всего



beim Herbst-Marktfest!

Samstag, 19. September, 10-14 Uhr
im und am Rentamt



umkirch-erleben.de/
kette-kuchen

Jetzt anmelden!

19. Sept. // 10 - 14 Uhr

Flohmarkt auf dem Gutshof

Tische (max. 3 m Länge) werden
selbst mitgebracht. Keine Gebühr.
Kinder können auf Decken verkaufen.
Aufbau ab 9 Uhr

Anmeldung bis 12.09.2026 an:
flohmarkt.gutshof@web.de

Auf Ihre Teilnahme freuen sich
Bianca Kappeler & Christa Rinklin

Schulstart



Ab kommenden Montag, 14. September, sind auf Umkirchs Straßen wieder viele Schülerinnen und Schüler unterwegs – zu Fuß und mit dem Fahrrad. Im Laufe der Woche kommen dann auch noch viele Erstklässler und Erstklässlerinnen dazu, für die der neue Schulweg eine besondere Herausforderung ist. Die Gemeindeverwaltung und die Polizei bitten deshalb alle Eltern, ihren Nachwuchs mit dem täglichen Schulweg vertraut zu machen und fordern alle Verkehrsteilnehmer zu besonderer Vorsicht und Rücksicht auf.

Kern der Aktion „Sicherer Schulweg“ sind verstärkte Geschwindigkeitskontrollen der Polizei, insbesondere an Stellen mit erhöhtem Unfallrisiko und im Bereich der Schulwege. Weitere Schwerpunkte sind die Überwachung der Gurt- und Kindersicherungspraxis sowie das Verhalten von LKW- und Autofahrern gegenüber Schulbussen und an Straßenüberquerungen. Die Polizei kontrolliert zum Schulanfang verstärkt rund um Schulen, auf den Schulwegen, an Bushaltestellen und an Fußgängerüberwegen – speziell zu den Schulanfangs- und Schulschlusszeiten. An den Ampelanlagen wurden Ampelschilder montiert mit der Aufschrift „Bei Rot stehen – Kindern Vorbild sein“. Im Gemeindegebiet sind wieder Transparente angebracht, die auf den Schulbeginn aufmerksam machen. Nicht nur die LKW- und Autofahrer werden überprüft, sondern auch die Verkehrssicherheit der Fahrräder, der Kinder und Jugendlichen. Außerdem wird das Verhalten der Schülerinnen und Schüler auf dem Schulweg und an den Bushaltestellen beobachtet.

Gemeindeverwaltung und Polizei appellieren an die Eltern, ihre Kinder nur mit verkehrssicheren Fahrrädern fahren zu lassen. Außerdem sollten die jüngeren Kinder erst nach der Radfahrausbildung in der vierten Klasse allein mit dem Fahrrad zur Schule fahren. Für alle gilt: Fahrradhelm auf! Dadurch können schwerere Verletzungen verhindert oder zumindest verringert werden. Ein weitere Problematik sind **Eltern-Taxis**: wenn Eltern, ihre Kinder mit dem Auto zur Schule fahren. Eltern-Taxis behindern nicht nur den Verkehrsfluss, sondern gefährden vor allem die Kinder. Es entstehen gefährliche Situationen, bei denen sich die Kinder zwischen den Autos durchschlängeln müssen. Besser ist es, die Kinder zu Fuß oder mit dem Fahrrad zur Schule zu bringen oder an der Elternhaltestelle in der Hauptstraße zu halten. Vielen Dank für Ihre Kooperation.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Senioren-Sommer-Programm 2026

14.-20.09.2026

Kennen Sie jemanden in Ihrer Nachbarschaft oder im Bekanntenkreis, der vielleicht gerne unter Leute kommen und etwas unternehmen möchte, aber sich alleine nicht anmelden würde?

Sprechen Sie die Person an und nehmen Sie gemeinsam teil!

Programmhefte mit weiteren Informationen zu den Programmpunkten bekommen Sie im Rathaus.

Bei folgenden Veranstaltungen der nächsten Woche sind noch Plätze frei:

Wann?		Was?	Kosten	Wo?
Donnerstags	16:30 Uhr	Bewegungstreff im Freien	/	Gutshofplatz
Donnerstags	17:00 Uhr	Fahrradfahren	/	Treffpunkt: Gutshofplatz
16.09. (Mi)	15:30 Uhr	Sommerkonzert mit Cello/ Klavier	/	Max-Josef-Metzger-Haus

Anmeldung:

Online: <https://umkirch.feripro.de>, per **Mail:** sozialberatung-seniorenarbeit@umkirch.de, per **Telefon:** 07665/505-19

Persönlich im Rathaus (bei Herrn Ahnefeld im EG): Mittwochs 15-17 Uhr

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wohnraum für vom Wohnungsbrand betroffene Menschen gesucht

Nach dem Wohnungsbrand in Umkirch sind mehrere Menschen und Familien dringend auf der Suche nach geeignetem Ersatzwohnraum. Die betroffenen Wohnungen sind derzeit nicht oder nur eingeschränkt bewohnbar.

Die Gemeindeverwaltung unterstützt die vom Brand betroffenen Personen aufgrund dieser besonderen Notsituation bei der Suche nach geeignetem Wohnraum und bittet Vermieterinnen und Vermieter um Unterstützung.

Gesucht werden Wohnungen unterschiedlicher Größe, möglichst in Umkirch. Je nach Bedarf kommen sowohl kleinere Wohnungen für Einzelpersonen oder Paare als auch größere Wohnungen für Familien infrage. Auch kurzfristig verfügbarer Wohnraum ist willkommen.

Sie haben eine passende Wohnung zu vermieten oder kennen jemanden, der Wohnraum anbieten kann?

Dann wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Umkirch unter **Tel. 07665 505-14** oder per E-Mail an **gemeinde@umkirch.de**.

Die Gemeinde stellt den Kontakt zu den vom Wohnungsbrand betroffenen Personen her und unterstützt bei der weiteren Vermittlung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



37. Umkircher Weihnachtsmarkt in idyllischer Atmosphäre

Samstag, 5. Dezember 2026 und
Sonntag, 6. Dezember 2026

findet unser traditioneller Weihnachtsmarkt auf dem Gutshof statt.

Es gibt noch einige freie Plätze, sind Sie interessiert?

Um unser Angebot so reichhaltig und vielfältig wie möglich zu gestalten, würden wir uns sehr freuen, wenn Sie unseren Weihnachtsmarkt mit einem Stand bereichern könnten.



Standgebühren pro Wochenende:

Warenangebot pro Stand 60,00 €

Essensangebot pro Stand 120,00 €

Die Gemeinde bietet Ihnen Marktstände aus Holz, in den Maßen 200 x 110 Meter an.

Der Auf- und Abbau wird durch die Gemeinde vorgenommen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Mehr Informationen erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Umkirch.

Kontakt:

Romina Drogoin

Tel. 07665/50528

Mail: r.drogoin@umkirch.de

Homepage: www.umkirch.de



Frauennacht taxi Umkirch – sicher unterwegs in der Nacht

Seit dem 1. Januar 2026 bietet die Gemeinde Umkirch in Kooperation mit der Freiburger Verkehrs AG das Frauennacht-taxi an. Damit steht Frauen auch in den späten Nachtstunden eine sichere und verlässliche Heimfahrt zur Verfügung.

Nutzungsberechtigt sind Frauen ab 16 Jahren mit Wohnsitz in Umkirch, ohne männliche Begleitung. Das Angebot gilt täglich von 23:00 bis 05:00 Uhr.

Fahrten sind innerhalb Umkirchs sowie aus Freiburg (Innenstadtring) nach Umkirch möglich. Fahrten aus anderen Gemeinden sind ausgeschlossen. Die Zieladresse ist bei der Buchung anzugeben.

Ein besonderer Fokus liegt auf der Sicherheit der Nutzerinnen: Die Beförderung erfolgt bis direkt vor die Haustür. Das Fahrpersonal hält Sichtkontakt, bis die Nutzerin ihr Wohnhaus sicher betreten hat.

Der Fahrpreis beträgt pauschal 15,00 Euro pro Fahrt. Für Schülerinnen, Studentinnen, Auszubildende sowie Bürgergeldempfängerinnen gilt ein ermäßigter Preis von 10,00 Euro. Ein entsprechender Nachweis ist vorzulegen. Sammelfahrten mit mehreren Nutzerinnen sind möglich. Der Fahrpreis gilt pro Person und bleibt auch bei gemeinsamer Nutzung unverändert.

Die Bestellung erfolgt unter dem Stichwort „Frauennacht-taxi Umkirch“ bei einem der folgenden Taxiunternehmen:

- Taxi Freiburg: 0761 55 55 55
- Taxi Hercher: 0761 4 22 22
- Taxi Alica: 0761 88 78 414
- Taxi Freiburg 55.55.57: 0177 6555557

Die Gemeinde Umkirch setzt mit dem Frauennacht-taxi ein klares Zeichen für Sicherheit, Vertrauen und Verlässlichkeit – Tag für Tag, auch nachts.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde Umkirch

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

**Wir suchen Sie –
werden Sie Teil unseres Teams!**

Die Gemeinde Umkirch sucht aufgrund eines internen Stellenwechsels zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine engagierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit für den Bereich

Gebäudemanagement / Technischer Dienst – Hausmeisterservice (m/w/d)

**Vollzeit | unbefristet |
abwechslungsreich**



Ihre Aufgabe – Verantwortung für unsere Gemeinde

Unsere gemeindlichen Gebäude und Einrichtungen sind wichtige Orte des öffentlichen Lebens. Damit dort alles zuverlässig funktioniert, sind handwerkliches Können, technisches Verständnis und Einsatzfreude gefragt.

Im Bauhof der Gemeinde Umkirch übernehmen wir vielfältige Aufgaben rund um die Pflege, Wartung und Instandhaltung von Gebäuden, Straßen, Spielplätzen, Grünanlagen sowie Sport- und Erholungsflächen.

Als Teil unseres Technischen Dienstes sorgen Sie gemeinsam mit dem Team dafür, dass die gemeindlichen Gebäude jederzeit sicher, funktionstüchtig und einsatzbereit sind. Zu Ihrem abwechslungsreichen Aufgabenbereich gehört auch die Teilnahme an der 24-Stunden-Bereitschaft.

Das bringen Sie mit:

- Grundkenntnisse in der **Gebäude- und Haustechnik** sowie in der **Gebäudeunterhaltung**
- Abgeschlossene handwerkliche Ausbildung, z. B. als Elektriker/in, Anlagenmechaniker/in (SHK), Zimmerer/in, Schreiner/in oder in einem vergleichbaren Beruf
- **Handwerkliches Geschick** und eine selbstständige Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit, Eigeninitiative und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein und Freude an abwechslungsreichen Aufgaben
- Führerschein Klasse B, idealerweise ergänzt durch Klasse C1E

Darauf können Sie sich freuen:

- Einen unbefristeten und sicheren Arbeitsplatz im öffentlichen Dienst
- Eine Vergütung von ca. 42.250 € bis 51.197 € inklusive Jahressonderzahlung und leistungsorientierter Bezahlung (LOB)
- Eine arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung
- Attraktive Gesundheits- und Mobilitätsangebote, z. B. Hansefit und JobRad
- Flexible und familienfreundliche Arbeitszeiten
- Ein kollegiales Team mit starkem Zusammenhalt
- Gemeinsame Aktivitäten wie Betriebsausflug, Weihnachtsfeier und weitere Teamaktionen
- Individuelle Fort- und Weiterbildungsangebote

Klingt nach einer spannenden Aufgabe für Sie?

Dann freuen wir uns auf Ihre Online-Bewerbung bis zum 18.09.2026 unter: www.umkirch.de/offeneStellen

Für Fragen steht Ihnen Frau Jana Schirnhöfer unter 07665 50512 zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch erfahren Sie unter www.umkirch.de.



TAG DER OFFENEN TÜR

60 JAHRE AZV FEIERN SIE MIT

**Sonntag, 20. September 2026,
von 10 bis 17 Uhr.**



Erleben Sie moderne Abwassertechnik hautnah
mit Führungen, Aktionen und Unterhaltung für die ganze Familie

Ort der Veranstaltung:
Abwasserzweckverband Breisgauer Bucht
Zum Klärwerk, 79362 Forchheim

Programm, Highlights und weitere Informationen
unter www.azv-breisgau.de



Anfahrt zum Klärwerk
QR-Code scannen



Medieninformation Schauinslandbahn

Tag des offenen Denkmals am 13. September: Schauinslandbahn macht Technikgeschichte erlebbar

- **Wie funktioniert eine fast 100 Jahre alte Seilbahn im täglichen Betrieb?**
Mitarbeitende geben Einblicke
- **Kostenlose Technikführungen und Schaffnertour**

Zu Gast bei einer 96 Jahre alten Dame: Zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 13. September, gibt die Schauinslandbahn Einblicke, die Besucher*innen sonst verborgen bleiben. Die 1930 eröffnete Anlage war die erste Großkabinen-Umlaufseilbahn der Welt. Im Mittelpunkt stehen Führungen durch die Technikbereiche sowie Angebote, die die fast 100-jährige Geschichte der Bahn lebendig machen.

Von 11 bis 16 Uhr geben die Betriebsleitung und Mitarbeitende persönliche Einblicke in die Geschichte und Technik der Schauinslandbahn. Dabei erläutern sie unter anderem, wie das Tragseil gewartet wird und welche Aufgaben das Kabinenlaufwerk erfüllt.

Werkstatt, Maschinenraum mit Antriebsrad sowie der historische Fahrstand können bei den Technikführungen besichtigt werden. Diese finden um 11 Uhr, 13 Uhr und 16 Uhr statt und dauern jeweils 45 Minuten. Eine Zeitreise in die Geschichte der Schauinslandbahn versprechen die Schaffner-Touren um 13 Uhr und 14.30 Uhr. Die Rundgänge dauern jeweils eine Stunde.

Eine Anmeldung bis Donnerstag, 10. September, per E-Mail an info@schauinslandbahn.de erforderlich. Die Teilnahme an allen Programmpunkten ist am Tag des offenen Denkmals kostenfrei. Lediglich die Fahrt mit der Schauinslandbahn wird zum regulären Tarif angeboten.

Über den Tag des offenen Denkmals:

Dieser ist die größte Kulturveranstaltung Deutschlands. Bundesweit öffnen historische Gebäude, technische Anlagen und andere Denkmale ihre Türen und ermöglichen Einblicke, die sonst oft nicht möglich sind. Ziel des Aktionstags ist es, Geschichte erlebbar zu machen und das Bewusstsein für den Erhalt von Denkmalen zu stärken. Organisiert wird der Tag bundesweit von der Deutschen Stiftung Denkmalschutz. In diesem Jahr steht der Tag unter dem Motto: NetzWERKE: Denkmale & Infrastruktur,

ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 14.09.2026	Restmüll
Mittwoch, 16.09.2026	Biotonne



Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt. Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **17. September 2026** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren. Wir danken für Ihr Verständnis. Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch.

Abfall richtig entsorgen - das Abfall-ABC hilft weiter

Das Abfall-ABC kann auf der Gemeinde-Website im Bereich „Leben in Umkirch“ „Ver- & Entsorgung“ aufgerufen werden. Alternativ gelangen Sie über den folgenden QR-Code direkt zum PDF des Abfall-ABC.



Zu verschenken:

1x Heimtrainer ET6 von Christopeit Sport
alles funktioniert
nur Abholung
Tel. 0176 31188380



Gemeindebücherei Umkirch

Gemeindebücherei – Ihre Welt der Bücher!

Entdecken Sie spannende Geschichten, aktuelle Bestseller und gemütliche Lesestunden für Groß und Klein. In unserer Bücherei finden Sie nicht nur Bücher, sondern auch Hörspiele, Zeitschriften und digitale Medien.



Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr



Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz

Jeden Samstag von 7:30 bis 12:30 Uhr verwandelt sich der Gutshofplatz in Umkirch in einen lebendigen Marktplatz voller regionaler Köstlichkeiten. Landwirte und Händler aus der Umgebung bieten frische Produkte direkt vom Erzeuger an.

An diesem Samstag dürfen Sie sich besonders freuen: Neben frischem Obst und Gemüse gibt es feinen Honig von Herrn Hagios sowie mediterrane Spezialitäten von Herrn Hamza – darunter Olivenöl, eingelegte Oliven, getrocknete Tomaten in Öl, Antipasti mit Schafskäse und eine Auswahl an getrockneten Früchten. Freuen Sie sich auch auf das köstliche Angebot mit hausgemachten Broten, Brötchen und feinem Kleingebäck von „Till & Brot“.

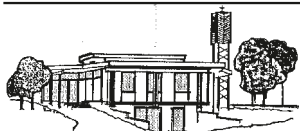
Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie nicht nur die regionale Landwirtschaft, sondern leisten auch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz.

Besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt – genießen Sie Frische, Vielfalt und echte Regionalität!





Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de

Mi 14.00 – 16.00 Uhr und Do 9.00 – 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: christian.lepper@ekiba.de

Sonntag, 13. September:

9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach Hugstetten
Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Marika Trautmann, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

Donnerstag, 17. September:

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum

19.00 Uhr Konfi-Elternabend, Evang. Gemeindezentrum, **Umkirch**

Sonntag, 20. September:

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Christian Lepper, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Wochenspruch

Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.

1. Petrus 5,7

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

ÖKUMENE

Freitag, 11. September:

15.00 Uhr Repaircafé,
Evang.
Gemeindezentrum,
Buchheim



Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 12.09. BIS 20.09.2026

Samstag, 12.09.

14.00 Uhr ev. Martin-Luther-Kirche, March - Trauung von Martha Wieseler und Julian Schopp

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Vorabendmesse

Sonntag, 13.09. 24. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch – Eucharistiefeier

10.00 Uhr Festhalle, Bötzingen - Ökumenischer Gottesdienst anlässlich des dortigen Weinfestes

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

Dienstag, 15.09.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 16.09.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

Donnerstag, 17.09.

09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim - Eucharistiefeier

19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen

20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Samstag, 19.09.

12.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Trauung von Alisa Dettweiler und Simon Schlayer

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 20.09. 25. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Kirche

Wichtiger Hinweis:

AbendRot-Gottesdienst am 13.09.2026 entfällt. Herzliche Einladung am 13.09.2026 zum ökumenischen Gottesdienst in der Bötzinger Festhalle um 10 Uhr anlässlich des dortigen Weinfestes.

Gestaltet von den Bötzinger christlichen Kirchen: evangelische Kirchengemeinde, evangelische Gemeinde AB, Christuszentrum und katholische Kirchengemeinde

Weiber Wandern

Eingeladen sind alle Frauen, die Lust haben, miteinander eine Runde zu laufen, auf Bewegung, frische Luft und gute Gespräche zu führen. Treffpunkt ist das Gemeindehaus in Holzhausen um 15:00 Uhr Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Termine: Mittwoch, 16. September 2026 um 15:00 Uhr

AltenwerkNeuershausen

Halbtagesfahrt am 17.09.2026 – noch Freie Plätze!
in den Schmetterlingspark nach Hunawir im Elsass ein. Wer Lust hat, mitzufahren, kann sich gerne bei Gabi Tritsch (Tel. 07665 41114) anmelden.

Die Kinder und Jugendlichen von den Sommerlagern GoUmBoEi und March sind zurückgekehrt – mit vielen schönen Erinnerungen im Gepäck und einer wunderbaren Geste im Herzen.

Die übrig gebliebenen Lebensmittel haben sie an **herz&hand** gespendet. Damit werden Menschen unterstützt, die auf Hilfe angewiesen sind.

Ein herzliches Dankeschön an unsere Kinder und Jugendlichen für diese tolle Idee und an alle, die mit ihrer Spende ein Zeichen der Nächstenliebe setzen!

Danke auch an die Privatpersonen und Geldspender für alle Spenden, Obst, Gemüse, Marmeladen, Brot, Wurst etc.

Sie alle helfen Menschen, die es zu schätzen wissen. Geldspenden können Sie auf das Konto der Kirchengemeinde March-Gottenheim überweisen:

Sparkasse Freiburg, IBAN DE08 6805 0101 0002 0652 25

Verwendungszweck: herz&hand

Das Pfarrbüro stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus.

Die Lebensmittelausgabe von herz&hand findet **jeden Mittwoch von 12 bis 13:30 Uhr in der St. Gallus-Kirche in Hugstetten** statt.

zeitsaga so authentisch wie eben aus moderner Sicht möglich auf die Leinwand zu bringen. Der ganze Film kommt ohne ein dem Zuschauer verständliches Wort aus – die Akteure sprechen eine Fantasiessprache, Verhaltensforscher haben das Filmteam in Mimik und Gestik beraten.

Die im Film protegierte Annahme, dass Neandertaler und Homo-Sapiens sich begegneten, hat sich erst vor kurzem wissenschaftlich bestätigt. Ob dabei alle den Neandertalern unterstellten Defizite nicht auch bei den moderneren Menschen noch wirkten, braucht der Film nicht zu beantworten. Er regt vielmehr zur respektvollen Würdigung der vielen kleinen Details an, die unsere Vorfahren letztendlich für ihre Nachwelt erhalten haben. Für das Filmerebnis im Bürgersaal ist das Steinzeitpos eine glückliche Lösung für das permanente Akustikproblem: sie spielt keine Rolle. Auch in diesem Sinne wünscht das Kino-Team einen anregenden Filmabend (zur Einstimmung empfehlen wir den Iron-Maiden-Song „Quest for fire“). Der **Eintritt beträgt 7 Euro**. Stephan Kaltwasser für das Team von Kino-In-Umkirch

Einladung zum italienischen Kochabend

Wir laden zum italienischen Kochabend **am Mittwoch, 23. September ab 18 Uhr im Rentamt** (Hauptstraße 7) ein: **Lasagne**, der Liebling aller Italo-Fans, ist das Thema unseres zweiten italienischen Kochabends (**mit Fleisch & vegetarisch**). Kommt, kocht, fachsimpelt und genießt mit dem „Umkircher Italiener“ Pippo Vercelli!

Die Anmeldung erfolgt über das Formular unter <https://umkirch-erleben.de/veranstaltungen/italien-september-26/>. Bitte bei der Anmeldung im Kommentarfeld angeben, ob ihr nur Fleisch, nur vegetarisch oder beides genießen möchtet! Die Materialkosten werden durch die Teilnehmer geteilt.

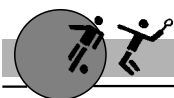


Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Ökumenischer Seniorenkreis Umkirch

Kaffeestube am Montag, 14. September 2026 ab 14.30 Uhr
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)



AUS DEN VEREINEN



Umkirch erleben

Kino-in-Umkirch: Am Anfang war das Feuer

Liebe Filmfreundinnen, liebe Filmfreunde!

Die Sommerpause ist vorüber, die Hitze verfliegen, das Kino lebt! Für den Herbst haben wir im Bürgersaal zwei Filme von Jean-Jaques Annaud ausgewählt.

Wir starten am **Mittwoch, den 16. September um 19 Uhr** (Einlass) mit dem Abenteuer/Fantasy-Film „**Am Anfang war das Feuer**“ (100 Min.) von 1981. Lassen Sie sich um 60.000 Jahre zurückversetzen, in die Tundren der letzten großen Eiszeit zu den Menschen der Altsteinzeit. Der Film fängt die Lebensfeindlichkeit der Natur ein, mit der die Menschen gelernt haben zurechtzukommen – wenn nicht das Feuer verloren geht. Also machen sich drei Männer auf den Weg, danach zu suchen.

Der Film nimmt mit auf die schicksalhafte Reise, die uns Menschen der Moderne abenteuerlich, teils verblüffend komisch und schaurig zugleich erscheinen mag. Annaud gelingt es dabei, die nach der Buchvorlage von J.-H. Rosny aîné gedrehte Ur-

Italienischer Kochabend im September



AI GENERATED

Mittwoch, 23. September, 18 Uhr
im Rentamt (Hauptstraße 7)



<https://umkirch-erleben.de/veranstaltungen/italien-september-26/>

Miteinander-Essen im September

Mittwoch, 16. September, 12:30-14:30 Uhr

Rentamt (Hauptstraße 7)

Zusammen mit anderen Menschen an einem Tisch sitzen und essen...

das ist für viele der Inbegriff von Gemeinschaft. Wir möchten mit dem offenen Mittagstisch solche Begegnungen ermöglichen und so das Wir-Gefühl in Umkirch stärken.

Unser Mittagstisch-Team lädt zum „Miteinander-Essen“ ins Rentamt ein

Das „Miteinander-Essen“ ist ein Angebot, das sich an alle Menschen in Umkirch richtet. Dabei stehen Begegnung und Gemeinschaft beim Essen im Vordergrund: Gerade für Alleinstehende – egal welchen Alters – ist es schön, nicht allein essen zu müssen. Aber auch Familien, Paare und Berufstätige profitieren beim „Miteinander-Essen“ davon, nicht selbst kochen zu müssen.

Beim „Miteinander-Essen“ gibt es ein Mittagessen, das ehrenamtliche Helferinnen und Helfer unseres Vereins Umkirch erleben am Vormittag gemeinsam zubereiten. Wichtig ist uns dabei, dass es mindestens ein vegetarisches Gericht gibt und dass alle Gäste unabhängig vom Haushaltseinkommen ein warmes Mittagessen bekommen.

In der Rezeptsammlung unseres Teams stehen sowohl internationale Gerichte als auch „Klassiker“ – lasst euch überraschen, was das Team als **Mittagessen** vorbereitet hat!

Die Ausgabe des Essens erfolgt von 12:30 Uhr bis 14:30 Uhr.

Kette & Kuchen beim Herbst-Marktfest

Auch dieses Jahr werden wir wieder mit „Kette & Kuchen - Das Reparaturcafé für fast alles“ beim Herbst-Marktfest dabei sein.

Es bietet nicht nur praktische Lösungen für kaputte Gegenstände, sondern ist auch ein Raum für Begegnung und Gemeinschaftsbildung. Es verbindet ökologische Verantwortung mit sozialem Miteinander und trägt so zu einer nachhaltigeren und verbundeneren Gesellschaft bei.

Freut Euch auf selbstgebackenen Kuchen, feinen Schwarzwild-Kaffee und geballtes Reparatur-Fachwissen.

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de

www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849 (nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof 7468 u. 6347

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/44546



Pflege-Wohngruppe Am Mühlbach e. V.

Café Zeitlos

Unser neues Café Zeitlos startet am **12.09.2026 um 15 : 30 Uhr**

im Garten der Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach, bei Regen im Haus.

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten, alle Menschen mit demenzieller Erkrankung, ihre Angehörigen und Freunde.

In entspannter gemütlicher Atmosphäre und mit Kaffee und Kuchen bietet das Café Zeitlos die Gelegenheit, sich auszutauschen, Kontakte zu knüpfen und sich über die selbstverantwortete Wohngemeinschaft für Menschen mit Demenz in Umkirch zu informieren.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Pflegewohngruppe am Mühlbach



Judosportzentrum Umkirch

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag

19.00 - 20.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr

Anfänger

Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr

Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag

18.00 – 18.50 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48

Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>

eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Fußball

**3 Punkte zum Saisonauftakt –
VfR Umkirch siegt in Unterzahl.**

Am vergangenen Sonntag startete unsere erste Mannschaft in die neue Saison 2026/27. Zum Auftakt ging es auswärts zum SvO Rieselfeld. Mit viel Motivation und klaren Vorstellungen ging der VfR in die Partie – und erwischte zunächst einen perfekten Start. Von Beginn an war der VfR spielbestimmend und setzte den Gastgeber früh unter Druck. Bereits in der 3. Minute belohnte sich die Mannschaft: Finn Buttler erzielte die frühe 1:0-Führung. Alles deutete auf eine dominante Anfangsphase hin. Doch ab der 10. Minute ließ die Mannschaft die nötige Konsequenz vermissen und nahm das Spiel zunehmend auf die leichte Schulter. Biss in den Zweikämpfen, Konzentration im Passspiel und die Durchschlagskraft im Angriff gingen verloren. Der SvO kam dadurch immer besser ins Spiel und erzielte in der 12. Minute den 1:1-Ausgleich. Auch danach blieb Rieselfeld gefährlich und kam zu weiteren Chancen, konnte diese jedoch glücklicherweise nicht in Tore ummünzen.

In der 22. Minute ging der VfR erneut in Führung. Nach einer Ecke war es der erst 18-jährige Rahman Maja, der mit seinem ersten Treffer für den VfR zum 2:1 traf.

Kurz vor der Pause schwächte sich der VfR allerdings unnötig selbst. Nach einer verbalen Auseinandersetzung sah Dominik Schlee in der 41. Minute die rote Karte.

Trotz Unterzahl zeigte der VfR in der zweiten Halbzeit eine starke taktische und kämpferische Leistung. Die Mannschaft spielte diszipliniert, versuchte weiterhin Fußball zu spielen und suchte sogar den Weg nach vorne. In der 53. Minute führte jedoch ein Fehler im Aufbauspiel zum 2:2-Ausgleich.

In der 68. Minute folgte der nächste Rückschlag: Nach einer Notbremse sah Rahman Maja als letzter Mann ebenfalls die rote Karte. Mit neun Spielern auf dem Platz schien nun Schadensbegrenzung angesagt.

Doch die verbliebenen VfR-Spieler zeigten eine unglaubliche Moral. Mit disziplinierter Defensivarbeit, gefährlichen Kontern und großem Einsatz hielt die Mannschaft dagegen. Und sie wurde belohnt: In der 85. Minute erzielte Finn Buttler seinen zweiten Treffer des Tages zum viel umjubelten 2:3-Endstand.

Ein Auftakt, der vor allem eines gezeigt hat: Moral, Kampfgeist und Zusammenhalt! Der VfR nimmt trotz einiger vermeidbarer Fehler drei wichtige Punkte mit nach Umkirch.

Am kommenden Sonntag steht das erste Heimspiel um 15:00 Uhr im Mühlbachstadion gegen den Aufstiegsfavoriten aus Mengen an.

Unsere 2. Mannschaft spielt um 13:00 Uhr



VfR-Abteilung Volleyball

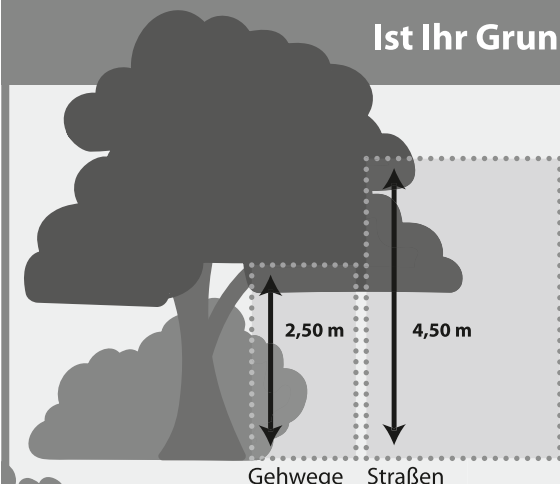
Beginn des Volleyballtrainings nach den Ferien

Das Volleyballtraining am Montag beginnt erst eine Woche später, d.h. am Montag, 21.9.2026. Nur das Training der früheren 3. Mannschaft (heute 2. Mannschaft) um 17:45 -19 Uhr findet statt.

Mit freundlichem Gruß
Wernhild Müllerschön



Ist Ihr Grundstück von Unkraut befreit?



Überwucherte Straßenränder und Gehwege können gefährlich sein –

halten Sie Ihr Grundstück gepflegt und tragen Sie so zur Sicherheit bei.

..... Diese Bereiche müssen freigeschnitten werden!

Bitcoin-Abend in Merdingen für Einsteiger



Am Freitag, 2. Oktober 2026, findet ab 17:30 Uhr im Abtshof 4 in Merdingen ein Bitcoin-Abend für alle statt, die Bitcoin besser verstehen möchten. Keine Vorkenntnisse notwendig.

In zwei verständlichen Vorträgen geben Daniel und Alex von Frankenberg, Autor des Buches „Bitcoin – Das ehrliche Geld“, einen fundierten und praxisnahen Einblick in die Grundlagen von Bitcoin. Im Anschluss bleibt ausreichend Zeit für Fragen, persönlichen Austausch und Networking.

Anmeldung gerne per E-Mail an danielschnurr21@gmail.com. Eine spontane Teilnahme ohne Anmeldung ist ebenfalls möglich.

Wir suchen eine/n Buchhaltungsfachkraft (m/w/d)

mit Datev-Kenntnissen in Teilzeit,
gerne auch älter.

Wir freuen uns über Meldungen an
E-Mail: info@drews-beratung.de

KATHARINA DREWS
STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)
79268 Bötzingen · Bergstraße 47

Hausmeisterdienst und Gartenpflege Jan Merkle

Zuverlässig. Flexibel. Persönlich. Ob Gartenarbeiten, Entrümpelungen, Objektbetreuung oder Reinigungsarbeiten - ich packe dort an wo Hilfe gebraucht wird. Faire Preise & schnelle Termine.

Jetzt melden, ich freue mich auf Ihre Anfrage!

Tel. 0176 - 36 54 46 78 oder

E-Mail: janmerklehd@gmail.com



Gassi-Gehen mit älterer Hündin

Wir suchen eine zuverlässige und tierliebe Helfer/in, die mit unserer Hündin Laika morgens, mittags und/oder abends Gassi geht.

Bitte melden per Whats App Nachricht oder Anruf unter:

0170 - 49 55 604

Gut situiertes Senioren-Ehepaar sucht

wegen Eigenbedarfskündigung

4- bis 5-Zimmer-EG oder Hochparterre-Wohnung.

Tel. 0170/419 22 57

WINTER

Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40 727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Wir suchen für unsere 89-jährige, körperlich fitte Mutter in Umkirch eine Begleitperson für ein bis zwei Nachmittage pro Woche (15–18 Uhr oder nach Absprache). Aufgaben z.B.: Spaziergänge, Kartenspielen, leichte Hausarbeiten.

Kontakt: 0173 907 17 05 oder 0176 42 68 46 33



Achtung, Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko-Taschen, D.-Taschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerk-Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen und Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art, Münzen. Komme vor Ort, zahle in bar.

Familienbetrieb seit 1985, Herr Gert.

Tel. 0152 160 82 594

Bauunternehmer sucht 1- bis 2-Zi.-Whg.

Nähe Freiburg zur Kapitalanlage zum Kauf über

Deutsche Bank Immobilien GmbH, Joshua Arnold, 0162 - 654 49 37



Masala Dosa (Veggie & Vegan)

Spezielle Teigblätter aus Reis- u. Urbohnenmehl mit einer würzigen Gemüsefüllung, dazu Sambar - eine scharf-saure Sauce aus Linsen, Gemüse u. Tamarinde. 11,90 €



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Indisches Restaurant Devi

79238 Ehrenkirchen-Norsingen

Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569

www.indischesrestaurant-devi.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

kalkulator.primo-stockach.de

**ANZEIGE SELBER
GESTALTEN?**

Schritt für Schritt Familien-, Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten. Einfach online und ohne Vorwissen mit Gestaltungstool.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG


FRISEUR FIORE
— Am Gutshof —
 NEU BEI UNS!
MURAT

AB 3. SEPTEMBER
 IHR EXKLUSIVER HERRENFRISEUR IN UMKIRCH
Orient trifft exklusiven Friseurstil.


HERRENSCHNITTE
MODERN & STILVOLL


BARTPFLEGE
& STYLING


RASUR
& KONTUREN


PERSÖNLICHE
BERATUNG

Er freut sich darauf, euch zu beraten! ♥

 **JETZT TERMIN VEREINBAREN!**
0163 / 373 47 73

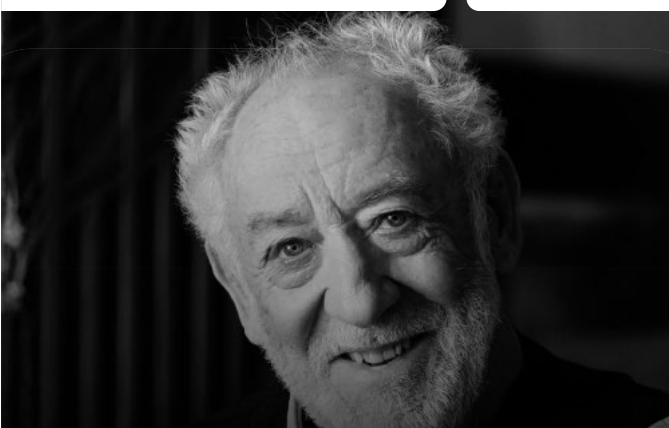
Die vorherige Nummer auf dem bereits geposteten Flyer ist leider nicht die richtige.

WIR FREUEN UNS AUF EUCH! ♥
MURAT & TEAM FIORE

Benefizlesung des:


**BUNDESVERBAND
Kinderhospiz**


**EUROPA PARK®
RESORT**



ein Abend mit
DIETER HALLERVORDEN
 moderiert von Franziska Kopitzsch

Samstag, 10.10.2026 | 19:00

Ballsaal Berlin im Europa-Park
 Europa-Park-Straße 2 | 77977 RUST

TICKETS



Buonasera



**PUMPEN
HAUS
UMKIRCH**

ITALIA!

PIZZA & PANUOZZO

Antonino backt live im Pizzaofen



ANTIPASTI

della nonna

**GUTSHOF
UMKIRCH**

HEISSER PIZZAOFEN & EISKALTER SPRITZ

FOLGE UNS INSTAGRAM
@PUMPENHAUSUMKIRCH

Pizza frisch, traditionell und live vor Ort zubereitet, dazu Antipasti "della nonna" nach Familienrezept. Leckerer Aperol und erfrischende Spritz Getränke.

KEINE ANMELDUNG
NUR KARTENZAHLUNG

Über 25 Jahre

Hausgeräte – Kundendienst

Tel. 07665-9390187

Günstiger Stundensatz, KFZ-Pauschale nur 10,- Euro

Inh. Michael Göhrig
 Eschenweg 3 • 79232 March
 Tel. 07665 - 9 39 01 87
 info@hartmannundblust.de
 www.hartmannundblust.de



Verkauf – Beratung – Service

AEG & Miele Vertragshändler
 Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

MASSAGE & KURSE

JANINA FILTGEN



Herzliche Einladung

Neue Räumlichkeiten

Ich lade euch herzlich ein, meine Räumlichkeiten bei einem Glas Sekt zu entdecken.

Datum: 13.09.26 von 15:00 - 18:00 Uhr

Hauptstraße 14, Gottenheim
 www.filtgen-massage.de

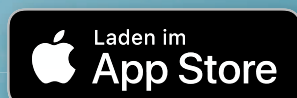


PRIMO
Verlag | Druck | Service



Wo du bist, ist Blättle!

**Kurze Pause.
Großer Überblick.**
Deine Gemeinde in einer App.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

www.myeblaettle.de

EUROPÄISCHE MOBILITÄTS WOCHE

16-22 SEPTEMBER

1 Jahr
D-TICKET
gewinnen!



Alle Mobilitäts-Rabatte und
-Gewinne unter: rvf.de/emw

RVF
Regio-Verkehrsverbund
Freiburg



über 50 Filialen

Für unsere Spielhallen in
Denzlingen, Carl-Benz-Str. 3
Vörsstetten, Grubstr. 7
suchen wir **Servicepersonal**
in Teilzeit für den
Wechseldienst an allen
Wochentagen.
– Was wir Ihnen bieten –
Nacht-, Sonn-, und
Feiertagszuschläge
Kinderbetreuungszuschuss
Betriebl. Altersvorsorge
Tel. Bewerbung Mo.-Fr. 9-16 Uhr
07666 - 88 48 550
www.play-point.net
job@hami-automaten.de

KLARE SICHT. STARKER VORTEIL.

Drei Glasarten. Drei Preisvorteile.

Ein guter Zeitpunkt für Deine neue Brille.



Wasenweiler Str. 13 | 79268 Bötzingen

07663 - 99 741 | www.voegeleoptik.de

50 €
Rabatt

auf Einstärkengläser

75 €
Rabatt

auf PC-Gläser

100 €
Rabatt

auf Gleitsichtgläser



Aktion gültig
vom 15. September
bis 31. Oktober



Jetzt Termin
vereinbaren und
Vorteil sichern



Bequem
online Termin
buchen

Aktionsrabatt ist nicht mit anderen Rabatten oder Aktionen kombinierbar. Keine Auszahlung möglich.

Wir stellen ein:

ZIMMEREI HEINE

Projektleiter (M/W/D)

Du bist: Bautechniker / Zimmerermeister

Bei uns übernimmst du Verantwortung für deine eigenen Projekte. Von der Planung über die Arbeitsvorbereitung bis zur Umsetzung begleitest du unsere Kunden auf dem Weg zu ihrem Bau- oder Modernisierungsprojekt. Dich erwarten abwechslungsreiche Aufgaben, ein starkes Team und Projekte direkt vor der Haustür.

Deine Aufgaben:

- Eigenverantwortliche, gewerkeübergreifende Projektleitung
- Kalkulation und Angebotserstellung
- Arbeitsvorbereitung und Baustellenorganisation
- Holzbau Planung – cadwork
- Ansprechpartner für unsere Kunden

Wir bieten:

- Flexible Arbeitszeiten und Urlaubsplanung
- Abwechslungsreiche Projekte
- Regionale Projekte (20 km Umkreis)
- Regelmäßige Team-Events
- Hansefit
- Jobrad



Zimmerer Heine, St. Ulrich 37 79263 Börschweil Tel.: 07602 274
heine@meistermodernisierer.de / www.meistermodernisierer.de/heine

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Gestaltungstool für private Anzeigen einfach direkt online.



kalkulator.primo-stockach.de



UNABHÄNGIG VON STROM- UND GASPREISEN



Experten Nachmittag in Umkirch: moderne Haustechnik zum Anfassen.

- Technik erleben: neueste **Viessmann** Wärmepumpen & PV Systeme vor Ort
- Spannender Fachvortrag **15:30 Uhr:** Umfassende Infos zu PV, Speicher & Wärmepumpen
- Experten Talk: Persönliche Beratung durch unsere Viessmann System-Profis
- Maximal fördern: Erfahren Sie, wie Sie Förderungen optimal nutzen
- Einfach vorbeischaun: kein Termin nötig – kostenfrei und unverbindlich

22. SEPTEMBER 2026 | 15 BIS 18 UHR
WALDMATTEN 6, UMKIRCH



Badenova

24.09.2026
Hochdorf
Eintritt frei

Badenova Infoabend

Photovoltaik und Wärmepumpe für Bestandsgebäude

Was ist bei Ihrem Haus möglich, was kostet es und was lohnt sich wirklich?

Unsere Expert:innen informieren über technische Möglichkeiten, Kosten, Finanzierung, Fördermittel und beantworten Ihre Fragen.

24. September 2026, 18:00 Uhr
Mooswaldhalle, Hochdorfer Str. 16a
79108 Freiburg-Hochdorf

Wir bringen den Stein in Form

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12 Tel. 0 76 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4 Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

SANTO GROUP

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

Sind Deine

Winterreifen noch ok?

Lass sie prüfen bei **SANTO**

Nach der Hitze kommt die Kälte – mit Sicherheit! Sorge jetzt schon für den anstehenden Winter vor und bringe deine Reifen bei uns vorbei!

Freiburg | Bischoffingen

santo-group.de

Mercedes-Benz
SANTO

MG
SANTO

mitsubishi motors
SANTO

MAXUS
SANTO

autofreiburg